**翻譯習作**

請將以下三篇中文稿翻譯成英文。

【一】

**中大十景──筆墨紙硯**

名聞遐邇的「中大筆墨紙硯」是指中大校門入口景觀，利用地形高低，並結合附近建築賦予文房四寶的意象。修剪成「中央大學」校名的綠色花圃是硯台，在台復校紀念碑如參天入雲的筆，對面的警衛室彷彿一塊石墨，而外牆設計為鏤空方格的行政大樓，是繪有九宮格的宣紙，迎接松濤學子，一同刻劃中大故事。

【二】

　2014年在南京大學舉辦之「第二屆兩岸三地綠色大學聯盟學生環保競賽」，中央大學學生團隊以「EASY筷」主題，提倡環保筷應用，摘下首獎殊榮；另一團隊以「好踏食」為主題，鼓勵將騎腳踏車里程數，作為折抵餐廳消費點數，獲得二等獎。

　「EASY筷」團隊提倡環保筷應用的相關議題，發表環保筷更具創意的清潔功能，讓人們生活中隨身攜帶的環保筷，提升功能、改善不便、落實環保，讓大家更願意使用環保筷，也為維護地球環境貢獻一份心力。

　「好踏食」團隊藉由鼓勵學生騎乘校內愛心腳踏車，透過加速規計算騎乘的里程數，再將里程數轉換成可到校內綠色餐廳折抵消費的點數。以校園為出發點，鼓勵大家多騎乘自行車，達到體內環保，並透過好踏食的誘因，讓越來越多餐廳加入綠色餐廳的行列，減少碳足跡，藉此達到個人、綠色餐廳、環境的正向循環，並傳達給大家「『騎食』環保很簡單」的概念。

　主辦校南京大學除了安排一連串與環保議題有關的課程，也實際讓兩岸三地的學子共同參與交流。透過環保競賽的成果發表，充分展現大陸學生調查研究方面的能力，而台灣與香港的同學的強項則在於改良現有產品，創造新的價值，進而達到落實環保的目的，兩者皆有其價值與應用。

【三】

**國立中央大學愛心腳踏車使用要點**

一、配合本校「綠色啟動」計畫，將校內廢棄腳踏車加以整理賦予新生命，為全校師生及遊客提供免費騎腳踏車的服務，藉此降低師生新購車輛需求，並達成廢棄物減量的目標。

二、本腳踏車係免費提供臨時、短時間騎乘，屬校之資產，限於校內騎乘。

三、騎乘前，請檢視煞車等安全功能是否正常，如發現有異常狀況，請於上班時間即刻通報駐警隊（校內分機：57119 李先生）登錄情形，再由事務組進行後續處理。

四、本腳踏車用畢後，請停放於校內腳踏車停車架上，不得上鎖及置放於宿舍或樓館內，以保持流通。

五、愛心腳踏車設置規劃、管理由總務處負責，安全宣導由學務處負責。

六、違反本使用要點，經查獲者，依相關規定處理。

七、本要點經總務會議校園交通管理委員會通過，總務會議核備後實施，修正時

亦同。